

3.

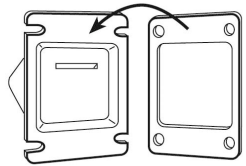
4.

3. Schutzfolie einseitig vom Dichtrahmen lösen und auf Gurtführung kleben

Remove the protection film on one side of the sealing frame and stick it on the strap guide

4. Gurtband von hinten in die Gurtführung einziehen

Pull the strap through the strap guide from behind



3.

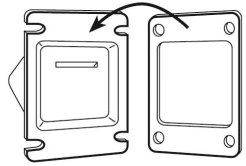
4.

3. Schutzfolie einseitig vom Dichtrahmen lösen und auf Gurtführung kleben

Remove the protection film on one side of the sealing frame and stick it on the strap guide

4. Gurtband von hinten in die Gurtführung einziehen

Pull the strap through the strap guide from behind



3.

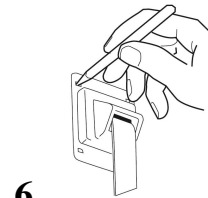
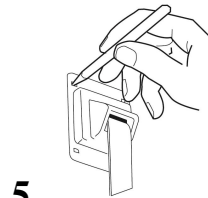
4.

3. Schutzfolie einseitig vom Dichtrahmen lösen und auf Gurtführung kleben

Remove the protection film on one side of the sealing frame and stick it on the strap guide

4. Gurtband von hinten in die Gurtführung einziehen

Pull the strap through the strap guide from behind



5.

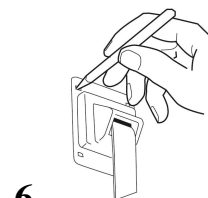
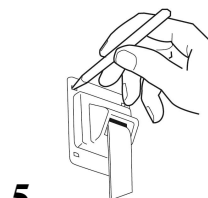
6.

5. Gurtführung ausrichten und Schraubposition anzeichnen

align the strap guide and mark the position for the screws

6. Löcher direkt oder mittels Bohrschablone bohren

Drill the holes directly or with the aid of the drilling template



5.

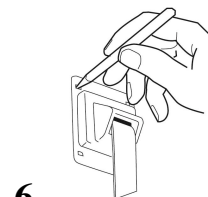
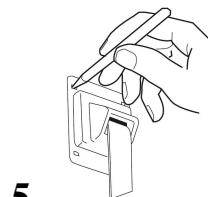
6.

5. Gurtführung ausrichten und Schraubposition anzeichnen

align the strap guide and mark the position for the screws

6. Löcher direkt oder mittels Bohrschablone bohren

Drill the holes directly or with the aid of the drilling template



5.

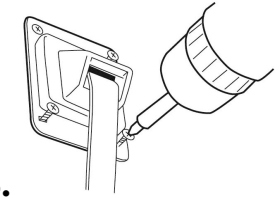
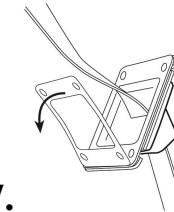
6.

5. Gurtführung ausrichten und Schraubposition anzeichnen

align the strap guide and mark the position for the screws

6. Löcher direkt oder mittels Bohrschablone bohren

Drill the holes directly or with the aid of the drilling template



7.

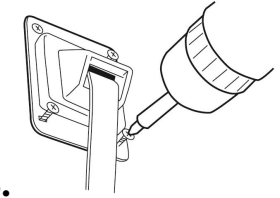
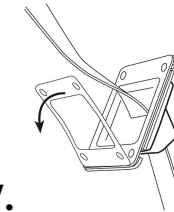
8.

7. zweite Schutzfolie von Dichtrahmen abziehen und Gurtführung ankleben

Remove the second protection film from the sealing frame and stick the strap guide on the wall

8. Gurtführung anschrauben

Fasten the strap guide with screws



7.

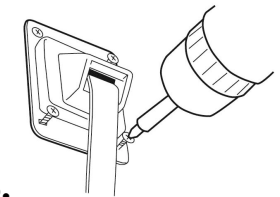
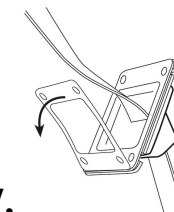
8.

7. zweite Schutzfolie von Dichtrahmen abziehen und Gurtführung ankleben

Remove the second protection film from the sealing frame and stick the strap guide on the wall

8. Gurtführung anschrauben

Fasten the strap guide with screws



7.

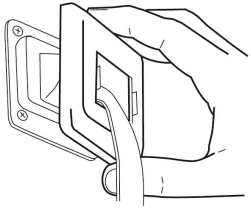
8.

7. zweite Schutzfolie von Dichtrahmen abziehen und Gurtführung ankleben

Remove the second protection film from the sealing frame and stick the strap guide on the wall

8. Gurtführung anschrauben

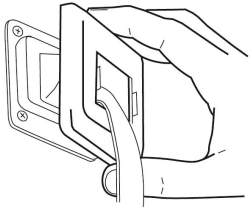
Fasten the strap guide with screws



9.

9. Abdeckrahmen aufstecken und Gurtwickler wieder einbauen
Clip on the cover frame and remount the strap coiler

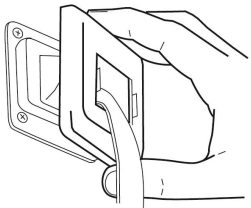
Fertig!
Finished!



9.

9. Abdeckrahmen aufstecken und Gurtwickler wieder einbauen
Clip on the cover frame and remount the strap coiler

Fertig!
Finished!



9.

9. Abdeckrahmen aufstecken und Gurtwickler wieder einbauen
Clip on the cover frame and remount the strap coiler

Fertig!
Finished!

Befestigungs-Empfehlung
Fixation-advice

Für Beton + Ziegel: mit Dübel
For concrete or brick: with dowel
 Für Holz + Spanplatte: Schnellbauschrauben
For wood or flake board: dry wall screw
 Für Blech: selbstschneidene Blechschrauben
For sheet metal: self-cutting tapping screws
 Für Leichtbau/Styropor: Gipskarton-Dübel
For polystyrene: plasterboard dowel

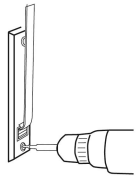
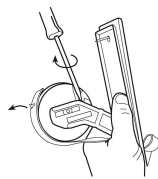
Befestigungs-Empfehlung
Fixation-advice

Für Beton + Ziegel: mit Dübel
For concrete or brick: with dowel
 Für Holz + Spanplatte: Schnellbauschrauben
For wood or flake board: dry wall screw
 Für Blech: selbstschneidene Blechschrauben
For sheet metal: self-cutting tapping screws
 Für Leichtbau/Styropor: Gipskarton-Dübel
For polystyrene: plasterboard dowel

Befestigungs-Empfehlung
Fixation-advice

Für Beton + Ziegel: mit Dübel
For concrete or brick: with dowel
 Für Holz + Spanplatte: Schnellbauschrauben
For wood or flake board: dry wall screw
 Für Blech: selbstschneidene Blechschrauben
For sheet metal: self-cutting tapping screws
 Für Leichtbau/Styropor: Gipskarton-Dübel
For polystyrene: plasterboard dowel

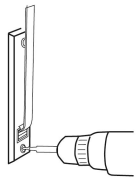
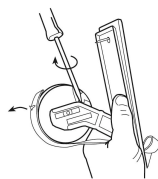
Montage-Anleitung
Assembly-Instruction

1. Schrauben an Gurtwickler lösen und ausbauen
Loosen the screws on the strap coiler and demount it

2. Spannfeder sichern und Gurtband lösen
Secure the tension spring and detach the strap

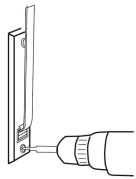
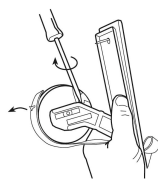
Montage-Anleitung
Assembly-Instruction

1. Schrauben an Gurtwickler lösen und ausbauen
Loosen the screws on the strap coiler and demount it

2. Spannfeder sichern und Gurtband lösen
Secure the tension spring and detach the strap

Montage-Anleitung
Assembly-Instruction

1. Schrauben an Gurtwickler lösen und ausbauen
Loosen the screws on the strap coiler and demount it

2. Spannfeder sichern und Gurtband lösen
Secure the tension spring and detach the strap